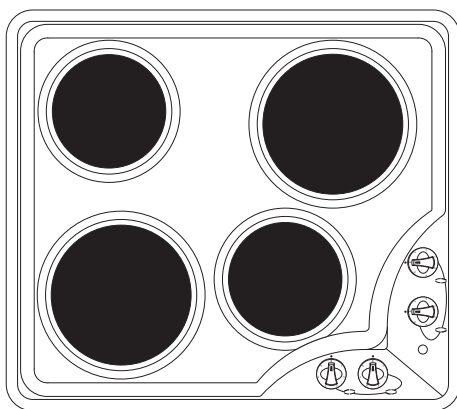


**BHEI6\***  
**BHEW6\***

---



## **РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ**

---

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ,

---

*Плита Hansa – это соединение исключительной простоты обслуживания и идеальной эффективности. По прочтении руководства обслуживание плиты не составит для вас никаких проблем.*

*Плита, которая покинула завод, перед упаковкой подвергалась тщательной проверке по безопасности и функциональности на контрольных стендах.*

*Перед включением плиты просим Вас внимательно ознакомиться с данным руководством. Соблюдение изложенных в нем указаний позволит Вам избежать ошибок в процессе пользования плитой.*

*Руководство следует хранить таким образом, чтобы оно всегда было под рукой. Чтобы избежать несчастных случаев, следует строго соблюдать указания,.*

### **Внимание!**

*Плитой можно пользоваться только после ознакомления с содержанием данного руководства.*

*Плита предназначена исключительно для бытового пользования.*

*Изготовитель оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на действие устройства.*

# СОДЕРЖАНИЕ

---

|   |    |
|---|----|
| <b>Указания по безопасности</b> .....             | 4  |
| Как экономить электроэнергию .....                | 5  |
| Изъятие из эксплуатации .....                     | 6  |
| <b>Описание изделия</b> .....                     | 7  |
| <b>Установка</b> .....                            | 8  |
| Установка плиты .....                             | 9  |
| Подключение плиты к электросети .....             | 10 |
| <b>Эксплуатация</b> .....                         | 12 |
| Перед первым включением плиты .....               | 12 |
| Обслуживание нагревательных плиток .....          | 12 |
| <b>Очистка и уход за плитой</b> .....             | 13 |
| Нагревательные плитки .....                       | 13 |
| Рабочая плита .....                               | 13 |
| <b>Гарантия, обслуживание после продажи</b> ..... | 14 |

## ПРИМЕЧАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

---

- При эксплуатации прибор нагревается, соблюдать предельную осторожность.
- Просим обращать особое внимание на детей поблизости плиты. Непосредственный контакт с работающей плитой грозит ожогом!
- Следует обращать внимание, чтобы другая мелкая бытовая техника, а также её присоединительные электропровода, не прикасалась непосредственно варочной панели, поскольку изоляция такой техники нестойка к воздействию высоких температур.
- Во время жарки плиту не следует оставлять без присмотра. Масла и жиры из-за перегрева или выкипания могут загореться.
- Нельзя допускать до загрязнения варочной панели и заливания её кипящими жидкостями. Если плита загрязнится, её следует немедленно очистить.
- Сначала установите посуду на варочной панели, а затем включайте плиту.
- Не следует ставить на рабочей поверхности - 25 кг.
- Запрещается пользоваться неисправной плитой. Неисправности может устранить только квалифицированный специалист.
- В каждой ситуации, причиной которой является техническая неполадка, следует безусловно отключить электропитание плиты и сообщить о неполадке в сервис-центр.
- Следует строго соблюдать правила и указания этого руководства. Лица, не ознакомившиеся с содержанием руководства, не должны пользоваться плитой.

## КАК ЭКОНОМИТЬ ЭНЕРГИЮ

---



Тот, кто ответственно использует электроэнергию, не только экономит свои деньги, но и сознательно бережёт окружающую среду. Поэтому давайте поможем

природе – будем экономить электроэнергию! А делается это таким образом:

- Применение соответствующей посуды для приготовления пищи.

Кастрюли с плоским и толстым дном позволяют экономить до 1/3 электроэнергии. Посуду следует прикрывать крышками – в противном случае потребление электроэнергии вырастёт в 4 раза!

- Посуду для приготовления еды следует подобрать к поверхности конфорок. Дно посуды не может быть меньше, чем конфорка (зона нагрева).

- Следует содержать поверхность конфорок и дно кастрюль в чистоте.

Загрязнения мешают теплопередаче – сильные загрязнения можно устранить лишь сильнодействующими веществами, вредными для окружающей среды.

- Без надобности «не заглядывать в кастрюли».

- Вовремя выключать плиту и использовать остаточное тепло.

При длительном приготовлении пищи, нагревательные элементы можно выключить за 5-10 минут до окончания варки. Таким образом мы можем сэкономить до 20% электроэнергии.

- Не устанавливать плиту в непосредственной близости от холодильников /морозильных камер.

Потребление электроэнергии плитой возрастёт, а это совершенно лишнее.

## РАСПАКОВКА



За время транспорта установка защищена от повреждений при помощи упаковки. После распаковки установки, просим Вас устранить элементы

упаковки способом не угрожающим окружающей среде.

Все материалы примененные для упаковки, не вредят окружающей среде и полностью пригодны для возврата. Они обозначены соответствующим знаком.

Примечание ! Упаковочные материалы (полиэтиленовые мешочки, куски стиропора и пр.), следует держать издали от детей.

## ИЗЪЯТИЕ ИЗ ЭКСПЛУАТАЦИИ



По окончании срока использования данное устройство нельзя выбросить, как обычные коммунальные отходы, его следует сдать в пункт приема и переработки электрических и электронных устройств.

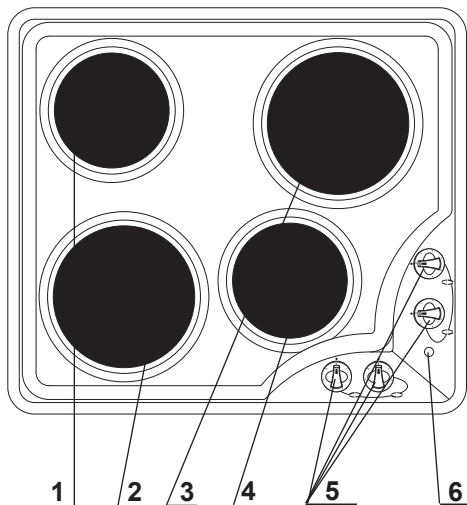
Об этом информирует знак, расположенный на устройстве, инструкции по эксплуатации и упаковке.

В устройстве использованы материалы, подлежащие повторному использованию в соответствии с их обозначением. Благодаря переработке, использованию материалов или иной формой использования отслуживших срок устройств вы внесете существенный вклад в сохранение окружающей среды.

Сведения о соответствующем пункте утилизации использованного оборудования вы можете получить в местной администрации.

## ОПИСАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

### Описание плиты ВНЕ16\*, ВНЕW6\*



- 1,2,3,4 - нагревательные плитки  
5 - маховики  
6 - сигнальная лампочка

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Номинальное напряжение: 400V 3N ~ 50 Hz
- Размеры плиты: 600 x 530 x 45 мм
- Вес 11 kg

### Плита оборудована:

- нагревательная плитка 2x Ø 145 - 1000 Вт (1500 Вт)
- нагревательная плитка 2x Ø 180 - 1500 Вт (2000 Вт)

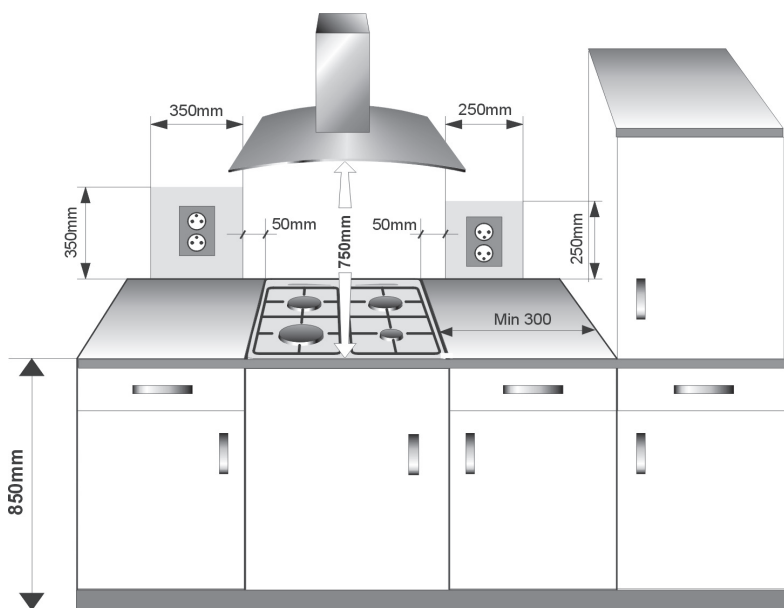
## УСТАНОВКА

Следующие указания предназначены для квалифицированного специалиста по монтажу, устанавливающего плиту. Указания предназначены для обеспечения наиболее профессионального выполнения действий, связанных с установкой устройства.

### Установка плиты

- Кухонное помещение должно быть сухим и хорошо проветриваемым, иметь исправную вентиляцию согласно действующими техническими нормами. Правовая база, в соответствии с которой оценивается пригодность помещения для установки газовой плиты.
- Помещение должно иметь систему вентиляции, удаляющую из помещения продукты горения, возникающие при использовании плиты. Система должна состоять из вентиляционной решетки или вытяжки.

- Вытяжки следует монтировать в соответствии с указаниями сопроводительной эксплуатационной инструкции к ним. Расположение плиты должно обеспечивать свободный доступ ко всем элементам управления.
- расстояние между горелками и вытяжкой должно составлять по крайней мере 750 мм.
- Если устройство эксплуатируется интенсивно в течение длительного времени, может возникнуть необходимость открыть окна для улучшения вентиляции.





# УСТАНОВКА

## Установка плиты ВНЕ16\*

- подготовить место (отверстие) в настольной плите мебели по размерам, приведенным на монтажном чертеже (рис. А)
- минимальное расстояние, которое следует установить между нижним кожухом плиты и полкой, составляет 80 мм.
- слегка завинтить при помощи шурупа лапки под доской (рис. В),
- подключить плиту при помощи провода по схеме,
- очистить настольную плиту от пыли, установить плиту в отверстие, установить перпендикулярно крепящие лапки и завернуть шурупы до упора,
- щель между настольной плитой и стеклом, лучше всего заполнить силиконом .

Рис. А

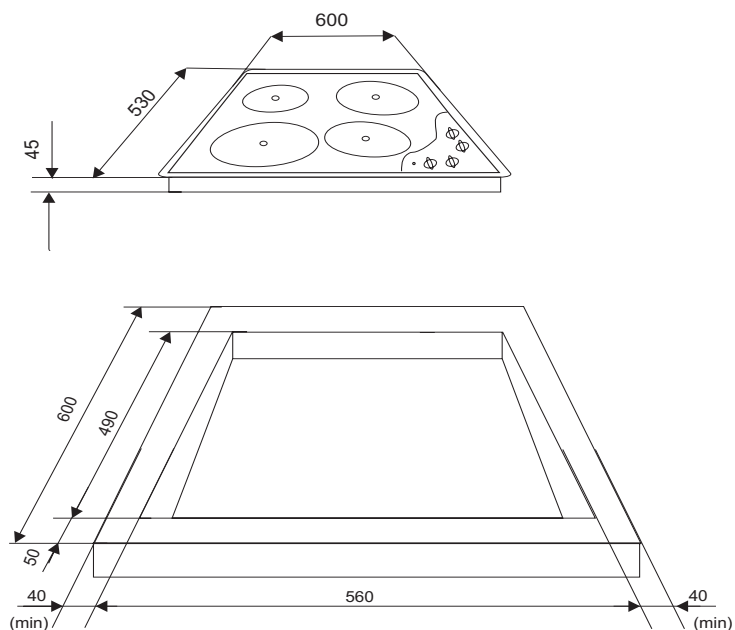
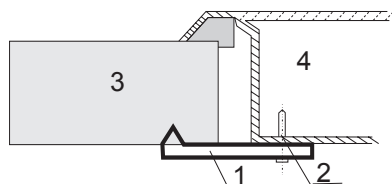


Рис. В



- 1 - крепежная лапка
- 2 - шуруп
- 3 - доска стола
- 4 - рабочая плита

# УСТАНОВКА

---

## ► Подключение плиты к электропроводке ВНС16\*

### **Примечание !**

Подключать плиту к электропроводке может исключительно квалифицированный электромонтажник. Запрещаются самостоятельные переделки или изменения в электропроводке.

## ► Указания для электромонтажника

Плита приспособлена изготовителем к питанию переменным трехфазным током (400 V 3N ~ 50 Hz). Приспособление плиты к питанию однофазным током (230 V) возможно после установки соответствующей перемычки на зажимной планке по приведенной схеме. Схема соединений установлена также в нижней части нижнего кожуха. Доступ к зажимной планке возможен после снятия крышки в нижнем кожухе. Следует помнить о соответствующем подборе питающего провода, учитывая вид соединения и номинальную мощность плиты

Питающий провод следует закрепить в оттяжке.

### **Примечание !**

Следует учитывать необходимость подключения цепи защиты к контакту зажимной планки, обозначенного символом  $\oplus$ .

Электропроводка для питания плиты, должна быть оборудована соответствующим выключателем, способствующим отсеку тока в аварийных ситуациях.

До подключения плиты к электропроводке, следует ознакомиться с информацией приведенными на заводском щитке и схеме соединений.

### **Примечание !**

Электромонтажник обязан выдать пользователю «заявку о подключении нагревательной плиты к электропроводке» (приложение к гарантийной карте). Включение нагревательной плиты другим способом, может привести к ее повреждению.

# УСТАНОВКА

## Схема возможных соединений

Примечание ! Напряжение нагревательных элементов 230 В



Примечание ! Каждое соединение должно быть соединено защитным проводом с зажимом  $\oplus$  PE

Рекомендуемый вид соединительного провода

|   |   |           |  |              |
|---|---|-----------|--|--------------|
| 1 | В сети 230 В однофазное подключение с рабочим нулем. Мостики соединяют зажимы 1-2-3 и зажимы 4-5, защитный провод на $\oplus$ .                   | 1/N-<br>~ |  | H05VV-F3G4   |
| 2 | В сети 400\230 В двухфазное соединение с рабочим нулем. Мостики соединяют зажимы 2-3 и 4-5, защитный провод на $\oplus$ .                         | 2/N-<br>~ |  | H05VV-F4G2,5 |
| 3 | В сети 400\230 В трехфазное соединение с рабочим нулем. Мостики соединяют 4-5. Фазы поочередно 1-2-3. Нуль на 4-5., защитный провод на $\oplus$ . | 3/N-<br>~ |  | H05VV-F5G1,5 |

L1=R, L2=S, L3=T, N=зажим нейтрального провода, PE=зажим защитного провода

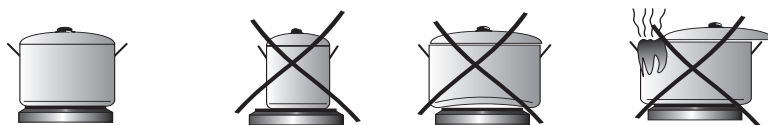
## ОБСЛУЖИВАНИЕ

### До первоначального пуска плиты

- тщательно очистить плиту.
- до первоначального пуска, могут выделяться запахи и потому следует включить в помещении вентиляцию, или открыть окно,
- произвести операции по обслуживанию, соблюдая указания по безопасности.

### Подбор посуды

Правильно подобранная посуда должна иметь дно, размер и форма которого были бы приблизительно равны поверхности используемой зоны нагрева. Не следует пользоваться посудой с вогнутым или выпуклым дном. Надо помнить, чтобы посуда всегда имела хорошо подобранную крышку. Загрязнённая поверхность зон нагрева и кастрюль мешает полностью использовать тепло.

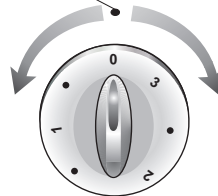


### Включение нагревательной плиты.

Включение выбранного нагревательного поля (1,2,3,4) происходит путем поворота маховика (5), в этот момент загорится контрольная лампочка (6), степень нагрева поля регулируется установкой маховика.

- МИН. Подогрев
- 1 Тушение овощей, медленная варка
- Варка супов, большого количества еды
- 2 Медленная жарка
- Приготовление на гриле мяса, рыбы
- 3 МАКС. Быстрое разогревание, быстрая варка, жарка
- 0 Выключение

Выключено



### Внимание!

Обратите внимание на:

- чистоту плитку - грязная плитка не переносит всей мощности,
- защищайте плитку перед коррозией,
- выключайте плитку прежде чем снимаете посуду,
- не оставляйте на включенной плитку посуды с блюдами, приготовленными на жирах, маслах без присмотра, горячий жир подвергается самовоспламенению.

## УХОД И ОЧИСТКА

Текущий уход пользователя за содержанием плиты в чистоте и соответствующее ее консервирование, имеют большое влияние на продолжительность и безотказность работы



**Перед началом чистки плиту нужно выключить, обращая внимание на то, чтобы все ручки находились в положении „●” / „0”. Чистку можно начинать только после того, как плита остыгнет.**

### Нагревательные плитки

Засорение, напр. пригоревшие остатки блюд с поверхности плиток устраняем при помощи тряпочки (черную поверхность плитки не следует ни в коем случае мыть ни скоблить). Декоративные кольца из нержавеющей стали следует мыть при использовании жидкостей для мойки посуды или деликатных жидких средств для скобления. Затем, следует их вытереть до суха.

Поверхности плиток от времени до времени протираем вазелиновым или силиконовым маслом. Не следует употреблять для этой цели звериные и растительные жиры, такие как сливочное масло, топленое сало, растительное масло и пр.

### Рабочая плита

◆ **Эмалированную рабочую плиту** следует чистить при помощи теплой воды с добавкой небольшого количества жидкостей для мойки посуды. Сильные засорения можно устранить исключительно деликатными средствами для скобления посуды.

### Периодический осмотр

Помимо действий, необходимых для поддержания плиты в чистоте, следует:

- проводить периодические проверки работы элементов управления и рабочих групп плиты. После истечения гарантийного срока, минимум раз в два года, следует производить осмотр технического состояния плиты в сервисном центре,
- устранять выявленные эксплуатационные дефекты,
- при необходимости провести замену вышедших из строя деталей и узлов

**Внимание!** Все ремонтные и регулиционные работы должны производиться соответствующим сервисным центром или мастером, имеющим необходимую квалификацию и допуск.

# ГАРАНТИЯ, ОБСЛУЖИВАНИЕ ПОСЛЕ ПРОДАЖИ

## Гарантия

Гарантийные обязательства в соответствии с гарантийным талоном  
-Изготовитель не несет ответственности за какие бы то ни было повреждения, вызванные неправильным обращением с устройством.

## Обслуживание после продажи

В случае возникновения проблем, связанных с использованием оборудования Hansa, авторизованный сервисный центр окажет Вам профессиональную помощь. Список сервисных центров можно посмотреть на нашем сайте [www.hansa.org.ru](http://www.hansa.org.ru)

*Пожалуйста, впишите сюда данные, указанные на устройстве*

Тип ..... Заводской номер .....

### **Заявление производителя**

*Производитель настоящим заявляет, что этот прибор соответствует основным требованиям нижеуказанных европейских директив:*

- *низковольтной директивы 73/23/ЕЕС,*
  - *директивы электромагнитной совместимости 89/336/ЕЕС,*
- и поэтому прибор был обозначен **CE** и на него была выписана декларация соответствия, предоставляемая органом, контролирующим рынок.*



**Amica Wronki S.A.**  
**Польша, 64-510**  
**Ул. Мицкевича, 52**  
**тел. + 48 67 25 46 100**  
**факс + 48 61 85 53 101**

---